



# SWOJSKI SMAK

MIEJSCE U PRZYJACIÓŁ

BISTRO / RESTAURANT



BISTRO / RESTAURANT

+48 58 320 19 12  
Heweliusza 25/27  
Gdańsk 80-861  
[www.swojskismak.pl](http://www.swojskismak.pl)

f /restauracjaswojskismak  
@swojskismak  
swojski smak


SWOJSKI SMAK



DO GRUP POWYŻEJ 7 OSÓB BĘDZIE  
DOLICZONA OPŁATA ZA SERWIS  
W WYSOKOŚCI 10 %

W PRZYPADKU KONIECZNOŚCI  
DZIELENIA RACHUNKU PROSIMY  
O TYM POINFORMOWAĆ PRZED  
ZŁOŻENIEM ZAMÓWIENIA


## ZUPY

<b>ŻUR</b>	25/32
klasyk na naszym zakwasie na prawdziwkach i wędzonce podany z jajkiem	
<b>ROSÓŁ</b>	18/23
warzony na wiejskiej kurze i wołowinie z ręcznie wyrabianym makaronem	
<b>ROSÓŁ Z PIEROŻKAMI WOŁOWYMI</b>	32
<b>BARSZCZ Z PIEROŻKAMI WOŁOWYMI</b>	35
<b>WEGETARIAŃSKI BARSZCZ CZERWONY</b> 	15
warzony na suszonych grzybach i czerwonym winie	
<b>ZUPA DNIA - ZAPYTAJ KELNERA</b>	

## PRZYSTAWKI

<b>TATAR WOŁOWY</b>	34/46
z dodatkiem kiszzonego ogórka, czerwonej cebuli, marynat, musztardy francuskiej i oliwy ziołowej, pieczywo	
<b>PIECZONE PIEROGI Z MIĘSEM WOŁOWYM</b>	30
podane na sosie grzybowym (4 sztuki)	
<b>KREWETKI Z PATELNI (9 SZTUK)</b>	45
krewetki z patelni z dodatkiem papryczek chilli, czosnku i natki pietruszki, pieczywo	
<b>KUBEŁEK GRUBO KROJONYCH FRYTEK ZE SKÓRKĄ Z DWOMA SOSAMI NASZEJ PRODUKCJI</b>	25
<b>CHRUPIĄCE PRZEKĄSKI DO PIWA NA 2-4 OSOBY (400 g)</b>	25
duży zestaw: orzeszki, precle, chipsy, nachosy, krakersy	

## DANIA DLA DZIECI

<b>PANIEROWANE KAWAŁKI PIERSI Z KURCZAKA Z FRYTKAMI</b>	28
<b>PIEROGI (5 SZTUK)</b>	25
do wyboru: z ziemniakami, twarogiem i smażoną na złoto cebulką lub z wołowiną z Kaszub	
<b>PIEROGI (5 SZTUK) NA SŁODKO</b> 	25
z twarogiem ze Strzałkowa z dodatkiem wanilii i polewą czekoladową lub truskawkową	

## PIEROGI

PRZEZ NAS LEPIONE (5/8 SZTUK)

<b>MIĘSNA UCZTA PIEROGOWA (9 SZTUK)</b>	46
3 rodzaje pierogów: z wołowiną z Kaszub, z wieprzowiną, z kaczką i suszoną żurawiną	
<b>WEGETARIAŃSKA UCZTA PIEROGOWA</b> 	42
(9 SZTUK) 3 rodzaje pierogów: z ziemniakami, twarogiem i smażoną cebulką; z kapustą i grzybami leśnymi smażonymi na masełku; z dynią hokaido, imbirem i orzechami włoskimi;	
<b>Z WOŁOWINĄ Z KASZUB</b>	28/39
<b>Z ZIEMNIAKAMI, TWAROGIEM ZE SRZAŁKOWA I SMAŻONĄ CEBULKĄ</b> 	26/36
<b>Z KACZKĄ I SUSZONĄ ŻURAWINĄ NA PUREE Z SZAREJ RENETY</b>	30/41
<b>Z KAPUSTĄ I GRZYBAMI LEŚNYMI SMAŻONYMI NA MASEŁKU</b> 	26/36
<b>Z DYNIĄ HOKAIDO, IMBIREM I ORZECHAMI WŁOSKIMI PODANE Z PŁATKAMI PARMEZANU</b> 	28/39
<b>Z WIEPRZOWINĄ, WĘDZONYM BOCZKIEM I CZOSNKIEM NIEDŹWIEDZIM</b>	28/39
<b>Z DZICZYZNĄ I GRZYBAMI LEŚNYMI SMAŻONYMI NA MASEŁKU</b>	30/41
<b>NA SŁODKO – Z TWAROGIEM ZE STRZAŁKOWA Z DODATKIEM WANILII I POLEWĄ CZEKOLADOWĄ LUB TRUSKAWKOWĄ</b> 	26/36

## PEREŁKI MINIONEJ EPOKI DANIA Z DZIECIŃSTWA

<b>KOTLET MIELONY WIEPRZOWY Z SOSEM GRZYBOWYM</b>	38
puree z ziemniaków, zasmażane buraczki	
<b>ZAWIJANIEC PO KASZUBSKU</b>	38
siekanie mięso wieprzowe zawijane z boczkiem i ogórkiem kiszonym, pieczone ziemniaki, zasmażane buraczki	
<b>PIERŚ Z KURCZAKA NA SOSIE Z KUREK LEŚNYCH</b>	42
puree z ziemniaków, surówka	
<b>PIECZONA KARKÓWKA Z SOSEM GRZYBOWYM</b>	38
pieczone ziemniaki, zasmażana kapusta	
<b>PIERŚ Z KURCZAKA FASZEROWANA SUSZONYMI POMIDORAMI I SEREM FETA, NA SOSIE PIEPRZOWYM</b>	45
puree z ziemniaków, sałatka jesienna	

## RYBY

<b>FISH &amp; CHIPS Z DORSZA</b>	55
kawałki dorsza w chrupiącej panierce, domowy sos czosnkowy, frytki, surówka	

## DANIA MIĘSNE

### POLSKA KUCHNIA W PIGUŁCE 69

3 rodzaje mięs: zraz wołowy zawijany z boczkiem, ogórkiem kiszonym i grzybami leśnymi; polędwiczka wieprzowa na sosie z kurek leśnych; pierś z kaczki na puree z szarej renety, zasmażane buraczki, kopytka

### ZRAZY Z WOŁOWINY Z KASZUB 45/57

zrazy zawijane z boczkiem, kiszonym ogórkiem i grzybami leśnymi, kopytka, zasmażane buraczki

### POLĘDWICZKI WIEPRZOWE 41/52

na sosie z kurek leśnych, pieczone ziemniaki, sałatka jesienna

### NASZ LEGENDARNY, OLBRZYMI KOTLET Z WIEPRZA W CHRUPIĄCEJ PANIERCE 44/55

wieprzowina z Kaszub, pieczone ziemniaki, zasmażana kapusta, domowy sos czosnkowy

### KOTLET KRÓLEWSKI 59

polędwiczka wieprzowa w chrupiącej panierce smażona na maśle klarowanym, 2 jajka sadzone, frytki, sałatka jesienna

### KOTLET PO KASZUBSKU 57

nasz legendarny kotlet z wieprza z sosem z grzybów leśnych, serem mozzarella i grillowaną papryką, pieczone ziemniaki, ogórek kiszony

### KOTLET DRWAŁA 59

nasz legendarny kotlet z wieprza z frytkami, grillowanym boczkiem, z serem Camembert z żurawiną

### PLACEK ZBÓJA 55

placek ziemniaczany z tartych przez nas ziemniaków, gulasz z wieprzowiny z Kaszub, sałatka jesienna, domowy sos czosnkowy

### PLACEK ZBÓJA WEGE 43

placek ziemniaczany, gulasz warzywny z boczniakami, sałatka jesienna, domowy sos czosnkowy

### PIERŚ Z KACZKI NA PUREE Z SZAREJ RENETY 58

kopytka, zasmażane buraczki

### DE VOLAILLE 50

zawijana pierś kurczaka nadziewana posiekaną pietruszką i maselkiem, frytki, sałatka jesienna, domowy sos czosnkowy

### KAWAŁKI PIERSI Z KURCZAKA W CHRUPIĄCEJ PANIERCE 35/45

frytki, surówka, domowy sos czosnkowy

### DESKA MIĘS Z RUSZTU 57

3 rodzaje grillowanych mięs: pierś z kurczaka, polędwiczka wieprzowa, karkówka, frytki, surówka, sosy własnej produkcji

### GOLONKA WIEPRZOWA (MIN. 600g) 59

marynowana w piwie i zapiekana, pieczone ziemniaki, zasmażana kapusta, chrzan i musztarda

## DANIA Z ZIEMNIAKÓW

### PLACKI ZIEMNIACZANE Z TARTYCH ZIEMNIAKÓW PRZEZ NAS WYRABIANE

### PLACEK ZBÓJA 55

placek ziemniaczany, gulasz z wieprzowiny z Kaszub, sałatka jesienna, domowy sos czosnkowy

### PLACEK ZBÓJA WEGE 43

placek ziemniaczany, gulasz warzywny z boczniakami, sałatka jesienna, domowy sos czosnkowy

### PLACKI ZIEMNIACZANE (4 SZTUKI)

Z GRILLOWANĄ PIERSIĄ Z KURCZAKA,  
SURÓWKA, DOMOWY SOS CZOSNKOWY 40

Z SOSEM Z GRZYBÓW LEŚNYCH  32

Z KWAŚNĄ, WIEJSKĄ ŚMIETANĄ  24

## DODATKI

### SOSY ZIMNE 7

domowy sos czosnkowy / domowy sos barbecue

### SOSY CIEPŁE 10

sos z kurek leśnych / sos z grzybów leśnych

### BURACZKI ZASMAŻANE 10

### KAPUSTA ZASMAŻANA 10

### SALAATKA JESIENNA 10

### SURÓWKA 8

### KOPYTKA ZIEMNIACZANE 12

### FRYTKI 12

### PIECZONE ZIEMNIAKI 12

### ZIEMNIAKI GOTOWANE (PUREE) 10

## DESERY

### LODY WANILIOWE Z MUSEM MALINOWYM 25

### DOMOWE CIASTO Z NASZEJ WITRYNY 23

### CREME BRULEE 19

## LUNCH DNIA

PN - PT 12 - 16  
ZAPYTAJ KELNERA

→ ZUPA  
+ II DANIE  
+ KOMPOT 38

→ ZUPA  
+ II DANIE 33

# NAPOJE

## BEZALKOHOLOWE

### NASZE DOMOWE LEMONIADY I KOMPOTY

\*LEMONIADY NA BAZIE SOKÓW ZE ŚWIEŻO WYCISKANYCH CYTRUSÓW

	0,35l	/	0,5l	/	1l
LEMONIADA KRAFTOWA CYTRUSOWA*	19	/	26	/	49
LEMONIADA MALINOWA*	19	/	26	/	49
LEMONIADA MANGO*	19	/	26	/	49
LEMONIADA DOMOWA	15	/	20	/	37
KOMPOT	12	/	15	/	29

### SOKI I NEKTARY

0,2l

POMARAŃCZOWY	9
JABŁKOWY	9
CZARNA PORZECZKA	9

### WODA

SAN PELLEGRINO (0,75 l) GAZOWANA	19
ACQUA PANNA (0,75 l) NIEGAZOWANA	19
KRYSTALICZNE ŹRÓDŁO GAZOWANA / NIEGAZOWANA (0,3 l)	9

### NAPOJE

	0,2l	/	1l
PEPSI	10	/	23
PEPSI MAX	10	/	23
7UP	10	/	-
SCHWEPES TONIC	10	/	-
MIRINDA	10	/	-

### KAWY

ESPRESSO	10
ESPRESSO DOPPIO	12
KAWA CZARNA	12
KAWA BIAŁA	12
CAPPUCCINO	15
FLAT WHITE	17
LATTE MACCHIATO	18
IRISH COFFEE	26

\*NA ŻYCZENIE SYROP DO KAWY GRATIS:  
KARMELOWY, KOKOSOWY, WANILIOWY, PIERNIKOWY

### HERBATY

KLASYCZNA 0,3l	11
czarna, zielona, miętowa, owocowa	
ZIMOWA 0,4l	19
herbata czarna, miód, goździki, cynamon, anyż, syrop malinowy, cytrusy	
ZIMOWA Z "PRADEM" 0,4l	29
z wódką malinową / z likierem cynamonowym	

### NAPARY

0,4l

CYTRUSOWO-IMBIROWY	17
pomarańcza, cytryna, imbir, mięta, miód	
MALINOWY	17
maliny, cytryna, limonka, mięta, rozmaryn, syrop malinowy	

### DRINKI 0%

VIRGIN MOJITO	25
lemoniada, syrop mojito, mięta, limonka, woda gazowana	
APEROL 0%	25
syrop spritz, Prosecco 0%, cytrusy, woda gazowana	
HUGO 0%	25
Prosecco 0%, syrop z kwiatów czarnego bzu, woda gazowana, limonka	
BRAMBLE 0%	25
gin 0%, syrop jeżynowy, syrop cukrowy, sok z limonki	

### CZEKOLADY

0,3l

GORĄCA CZEKOLADA FRANCUSKIEJ  
MANUFAKTURY MONBANA EST. 1934  
TRADYCYJNA 32% CACAO / TANZANIA 50% CACAO

KLASYCZNA, KARMELOWA, WANILIOWA, KOKOSOWA, PIERNIKOWA	19
Z DODATKIEM ALKOHOLU	29
likier wiśniowy / likier orzechowy	

# NAPOJE ALKOHOLOWE

## DRINKI

<b>APEROL SPRITZ</b>	32
Aperol, Prosecco, cytrusy	
<b>AUTUMN APEROL SPRITZ</b>	34
Aperol, Prosecco, syrop żurawinowy, rozmaryn, cytrusy	
<b>SARTI SPRITZ</b>	32
Sarti Rosa, Prosecco, limonka	
<b>SPRITZ MALINOWY</b>	32
Prosecco, Archers, mus malinowy, sok ze świeżych cytrusów	
<b>HUGO</b>	26
Prosecco, syrop z kwiatów czarnego bzu, mięta, limonka	
<b>MOJITO</b>	31
rum biały, mięta, limonka	
<b>MOJITO MALINA</b>	31
rum biały, mięta, limonka, mus malinowy	
<b>MOJITO MANGO</b>	31
rum biały, mus mango, mięta, limonka	
<b>GIN&amp;TONIC</b>	27
gin, Tonic, limonka	
<b>CUBA LIBRE</b>	27
rum ciemny, Pepsi, limonka	
<b>WHISKY SOUR</b>	30
whisky, syrop cytrynowy, Angostura, syrop cukrowy, białko	
<b>KARMELOWO-ŚLIWKOWY ELIKSIR</b>	30
wódka śliwkowa, likier orzechowy, syrop karmelowy, sok jabłkowy	
<b>ŚLIWKOWY BĄBEL</b>	30
wódka śliwkowa, wódka cytrynowa, sok z limonki, Prosecco	

## % NA CIEPŁO

<b>GRZANIEC Z CZERWONYM WINEM</b>	29
wino sangiovese, przyprawy, miód cytrusy	
<b>GRZANIEC Z BIAŁYM WINEM</b>	29
wino chardonnay, gruszka, wanilia, cynamon, kardamon, miód	
<b>HOT APEROL</b>	32
Aperol, sok jabłkowy, miód, cynamon, pomarańcza	
<b>HERBATA Z PRAŁDEM (0,4l)</b>	29
z wódką malinową lub likierem cynamonowym	

## WINO CZERWONE



### SANGIOVESE TAVERNELLO

KIELISZEK 150ml	18
KARAFKA 250ml	28
KARAFKA 500ml	47
BUTELKA 750ml	70

MONTEPULCIANO D'ABRUZZO 110

CHIANTI LEONARDO 120

SYRAH PALADIN VENETO 120

## WINO BIAŁE



### CHARDONNAY TAVERNELLO

KIELISZEK 150ml	18
KARAFKA 250ml	28
KARAFKA 500ml	47
BUTELKA 750ml	70

LA RUSTICA 100

VERNACCIA DI SAN GIMIGNANO 120

## WINO POLSKIE DOM CHARBIELIN



### BIAŁE PÓŁWYTRAWNE C SOLARIS BIAŁE WYTRAWNE C SOUVIGNIER GRIS

KIELISZEK 150ml	29
BUTELKA 750ml	129

## WINO MUSUJĄCE

ITINERA PROSECCO (butelka) 750 ml 110

PROSECCO (butelka) 200 ml 29

## DESKI DEGUSTACYJNE 6x 30ml

### DESKA SMAKOWA SŁODKA 39

śliwka węgierka / truskawka / morela / wiśnia / orzech laskowy / malina

### DESKA SMAKOWA WYTRAWNA 39

cytryna / pigwa / kawa z brandy / mięta / pomarańcza / smak sezonowy

### DESKA POPULARNA 39

Żytnia / Żubrówka biała / Wyborowa / Luksusowa / Sobieski / Żołądkowa gorzka

### DESKA NIEOCZYWISTA 39

korzenna / mięta / jabłko / cytryna / Żubrówka Bison Grass / smak sezonowy

# PIWA

## PIWO Z BECZKI (0,3/0,5l) 14/19

ZŁOTE LWY 5,6% *Browar Amber*  
PSZENICZNAK 5,2% *Browar Amber*

## BEZALKOHOLOWE

	0,3l	/	0,5l
AMBER IPA BEZALK.	-	/	15
BAŁTYCKI DZIAD BEZALK.	-	/	15
JURAJSKA POMARAŃCZA BEZALK.	-	/	15
NOTECKIE BEZALKOHOLOWE	12	/	-

## PIWA REGIONALNE (0,33l) 15

NOTECKIE JASNE PEŁNE 5,6% *Browar Czarnkow*  
NOTECKIE BURSZTYNOWE 5,6% *Browar Czarnkow*  
NOTECKIE CIEMNE EIRE 5,6% *Browar Czarnkow*

## PIWA REGIONALNE (0,5l) 20

JOHANNES 5,6% *Browar Amber*  
KOŹLAK 6,5% *Browar Amber*  
GRAND IMPERIAL PORTER 8% *Browar Amber*  
MARANGO 4,5% *Browar Amber*  
CZARNY BEZ 5,5% *Browar Amber*  
MIÓD IMBIR 5,2% *Browar Amber*

RYBAK 5,7% *Browar Gościszewo*  
SZERYF 5,2% *Browar Gościszewo*  
KOMTUR 6,5% *Browar Gościszewo*  
SURFER 4,8% *Browar Gościszewo*  
OGRÓD MISTRZA WITBIER 4,6% *Browar Gościszewo*

BAŁTYCKI DZIAD: PSZENICZNE 5,3% *AleBrowar*  
BAŁTYCKI DZIAD: STOUT 4,8% *AleBrowar*  
BAŁTYCKI DZIAD: PILS 4,8% *AleBrowar*

ŚLIWKA W PIWIE 4,4% *Browar Kormoran*  
WIŚNIA W PIWIE 4,7% *Browar Kormoran*

JURAJSKA POMARAŃCZA 4,7% *Browar Na Jurze*

KOCIEWSKI LAGER 5% *Browar Kociewski*  
KOCIEWSKI PILS 5% *Browar Kociewski*  
DDH HAZY IPA 4,5% *Browar Kociewski*

**CHRUPIĄCE  
PRZEKAŚKI  
DO PIWA NA  
2-4 OSOBY (400g) 25**



duży zestaw:  
orzeczki, precle, chipsy, nachosy, krakersy

**WÓDKA DOMOWA  
"SWOJSKI SMAK"**

40 ml	12
2x 40 ml	21
6x 40 ml	58
0,5 l	99



BISTRO / RESTAURANT

+48 58 320 19 12  
Heweliusza 25/27  
Gdańsk 80-861  
www.swojskismak.pl

f /restauracjaswojskismak  
@swojskismak  
swojski smak

SWOJSKI SMAK